

clc PMD

Jurídico  
19 JUL 2013

# REPÚBLICA DEL PARAGUAY



## CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

**EXPEDIENTE N°** ..... 21109

**RECURRENTE** ..... PEDRO MILCIADES DURE ARGUELLO

**REFERENCIA** ..... D.J.B.R. - SOLICITUD DE COPIA Y CONSTANCIA

**AÑO** ..... 2013



## CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Nuestra Misión: "Promovemos el manejo transparente del patrimonio público mediante actividades de control comprometidos con el bienestar de nuestra ciudadanía".

### DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Marcar la casilla correspondiente

- Asunción al cargo
- Salida del cargo
- Otro (especificar)

Señor

Lic. Oscar Rubén Velázquez Gadea  
Contraloría General de la República  
Bruselas Nº 1880, Asunción

Quién suscribe, Pedro Milciades Dure' Arguello con C. I. Nº 823435, se dirige a usted con el propósito de remitir mi Declaración Jurada de Bienes y Rentas, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional, art. 104: De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. "Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo".
- Constitución Nacional, art. 283: De los Deberes y de las Atribuciones. "Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: ... 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos ...".
- Ley Nº 276/94 "Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República", art. 9: Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;
- Resolución CGR Nº 423/10 "POR LA CUAL SE DISPONE LA ACTUALIZACIÓN DEL FORMULARIO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE CONFORMIDAD AL ART. 104 DE LA CONSTITUCIÓN NACIONAL".

Los datos consignados en el formulario de DJBR son correctos, no omito dato alguno que deba contener y son fiel expresión de la verdad.

Autorizo en forma suficiente a la Contraloría General de la República, a realizar todas las investigaciones que consideren pertinentes, tanto en territorio nacional como extranjero, para determinar la veracidad del contenido de la misma, incluidas las cuentas bancarias.

  
12-07-2013  
Firma

Pedro Milciades Dure' Arguello

Fecha

Nombres y apellidos del declarante	
CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA	
MESA DE ENTRADA	
EXPEDIENTE GGR:	21109
HORA:	14:22
CANTIDAD DE FOJAS:	4 (cuatro)
ASUNCIÓN:	18 JUL. 2013

Marcar

- Se solicita copia de esta presentación
- Se solicita constancia de esta presentación

Observación: No se aceptaran tachaduras ni enmiendas en el presente formulario.

00001

Exp. 21109 | 73

18 | 07 | 13

**FECHA**

DÍA	MES	AÑO
12	07	2013

## 1. DATOS PERSONALES

Apellidos		Nombres		Fecha y lugar de nacimiento	
DUARTE ARGUELLO		PEDRO MILCIADES		ITACURUBI DE LA CORDILLERA	
Domicilio real				Teléfono	
Celular		Correo Electrónico			
Nacionalidad	Estado Civil:	Soltero	Casado <input checked="" type="checkbox"/>	Viudo	C.I. N° (*)
PRENGLADA	Separado	<small>Bienes Hechos</small>	Divorciado	Unión de hecho	823435
Grado Académico	Primario	Secundario	Universitario	<input checked="" type="checkbox"/>	Título Profesional Abogado - ESCRIBANO
Nombres y apellidos del cónyuge	C.I. N° (*)		Actividad laboral		Cantidad de hijos
LIDA INOCENCIA CORONEL			Directora Gral. SNPP		3 (TRES)
Nombre y apellido de los hijos		C.I. N° (*)	Fecha de nacimiento	Institución en la que estudia	
1					
2					
3					
4					
5					
6					

(\*) Adjuntar fotocopias de Cédula de Identidad del declarante, del cónyuge si lo tuviere y menores en estado de dependencia.

## 2. INFORMACIÓN LABORAL

Lugar de trabajo: HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	Teléfono			
Dirección laboral: AV. DE LA REPÚBLICA 14 de Mayo y 15 DE AGOSTO				
Categoría de funcionario (*): DIPUTADO DE LA NACIÓN	Superior	Nombrado	Electivo	<input checked="" type="checkbox"/> Otros
Cargo o función(**)	DIPUTADO DE LA NACIÓN			
Fecha de: Ingreso <input checked="" type="checkbox"/> Egreso	Acto administrativo (Nº y fecha decreto, resol. contrato etc.)			Remuneración
01-07-2013	Res TSJENº 65/2012 A y 5 N=14/2013			32.000.000

**Categoría de Funcionario (\*) Superior: Ministro, Viceministro, Juez, Fiscal, Diplomático, Director.**

**Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal.**

Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División.

**Cargo o Función(\*\*)** Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.

### **3. ESTADO PATRIMONIAL (\*)**

					IMPORTE	
3.1 ACTIVO						
3.1.1 DEPÓSITOS - DETALLES (**)		País	Nº Cta. Cte.	Nº Cta. de Ahorros	Moneda (***)	
1	BCO. CONTINENTAL	PARAGUAY			Guarani es 150.000.000	
2	BCO. ITAU	PARAGUAY			Guarani es 11.630.000	
3	BCO. NACIONAL FOMENTO	PARAGUAY			Guarani es 18.000.000	
4	COOPERATIVA UNIVERSITARIA	PARAGUAY			Guarani es 11.727.431	
5	COOPERATIVA UNIVERSITARIA	PARAGUAY			Guarani es 100.000.000	
6	COOPERATIVA UNIVERSITARIA	PARAGUAY			Guarani es 50.000.000	
7	COOPERATIVA UNIVERSITARIA	PARAGUAY			Guarani es 150.000.000	
8	EFFECTIVO EN CAJA				30.000.000	
3.1.2 CUENTAS A COBRAR - Deudor		A la Vista	A 3 años	más de 3 años		
3.1.3 INMUEBLES - UBICACIÓN (****)						
Finca o Nº Cta. Cte.	País	Distrito	Sup./m <sup>2</sup>	Valor del terreno	Sup. Cons. s/m <sup>2</sup>	Valor de Const.
1	14177	CAACUPE	717	150.000.000		900.000.000 1.050.000.000
2	19-2304-12	CAACUPE	360	50.000.000		100.000.000 150.000.000
3	5169-5172	PIRIBEBUY	69.89	56.500.000		56.500.000
4	7308	PIRIBEBUY	33x20	200.000.000		200.000.000
5	4458	CAACUPE	780	100.000.000		100.000.000
6	426	ATYRA	20464	100.000.000		100.000.000
7						
8						
						Sub total 2.177.857.431

(\*) Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la República del Paraguay al día de la declaración.

(\*\*) Especificar nombre de la entidad bancaria, financiera, cooperativa u otros.

(\*\*\*) Describir tipo de moneda en que se encuentra el depósito.

(\*\*\*\*) Condominios (especificar porcentaje).

Pedro Milciodes Duré Arguello

**Nombres y apellidos del declarante**

12-04-2013

**Fecha**

Binnat

Página 2

## DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO)							2.177.857.431
Uso para el cual se destinan los inmuebles declarados en el punto 3.1.3							Encerrar en círculo
Clasificación							Forma de adquisición (*)
1	Vivienda	✓ Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	Especificar
2	Vivienda	✓ Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	(A) - B - C - D - E - F
3	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	(A) - B - C - D - E - F
4	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	(A) - B - C - D - E - F
5	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	(A) - B - C - D - E - F
6	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	✓ Otros	A - B - C - (D) - E - F
7	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F
8	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F

(\*) A) Compra B) Usucapión C) Donación D) Herencia E) Sorteo F) Otros

Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado

## 3.1.4 VEHÍCULOS

VEHÍCULO - TIPO	Año de adquisición	Marca	Modelo	Chasis N°	Reg. Automotor	IMPORTE
1 CAMIONETA	2010	NISSAN	PATROL GRX 2011	"	"	200.000.000
2 CAMIONETA	2013	TOYOTA	HILUX SS 4x4	"	"	140.000.000
3						— —
4						— —
5						— —

## 3.1.5 NAVES Y AERONAVES

TIPO	Marca	Modelo	Serie N°	Matrícula	Nacional / Extranjero
1					— —
2					— —

## 3.1.6 GANADO - MARCA

P.M.D Ubicación en: ITACUWIBI DE LA CORDILLERA

VACUNOS	EQUINOS	OVINOS	OTROS
Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote

15 35.000.000

## 3.1.7 ACCIONES / INVERSIONES / BONOS

Nombre de entidad

País


## 3.1.8 MUEBLES

MOBILIARIOS (Juego de dormitorio, living, comedor, electrodomésticos en gral., etc.)	100.000.000
EQUIPOS DE OFICINA (Escritorios, computadoras, armarios, ficheros, etc.)	30.000.000
JOYAS X PATENTES	30.000.000
OTROS ACTIVOS Detalle en Anexo	160.000.000
TOTAL ACTIVO	2.872.857.431

\* Especificar

3.2 PASIVO - DETALLE: Créditos - hipotecas - tarjetas de crédito - casas comerciales - otras cuentas a pagar				
Institución	Cuota monto	A 1 año	Más de 1 Año	IMPORTE
a) PRESTAMO COOPERATIVA UNIVERSITARIA	3.485.215*		✓	85.000.000
b) TARJETA DE CREDITO ITAU	500.000*		✓	10.000.000
c) TARJETA DE CREDITO - BCO. CONTINENTAL	500.000*		✓	10.000.000
d) TOYOTOSHI S.A.	2.500.000*		✓	40.000.000
e)				— —
f)				— —
TOTAL PASIVO				145.000.000

3.3 RESUMEN (*)	TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
	2.872.857.431	145.000.000	2.727.857.431

(\*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y el TOTAL DEL PASIVO.

4. EGRESOS MENSUALES				
Casa propia	SI	Alquileres	700.000*	Expensas y otros
Servicios básicos: Agua	2.00.000*	Luz	900.000*	Recolec. Bas.
Teléfono	80.000*	Celulares	600.000 *	Alimentación
Cable	250.000*	Seguridad	— —	Combustible
Mantenimiento de vehículos			1200.000 *	
Arrendamiento: Empresas				
Act. Agrícola	— —	Maquinarias	— —	Inmuebles
				Sub total
				7.500.000

Pedro Milciades Duré Arguello

Nombres y apellidos del declarante

00002

12-07-2013

Fecha

Firma

Página 3

## DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

						IMPORTE
<b>Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales)</b>						7.530.000
Personal doméstico:	✓	Remuneración mensual	1.000.000.00			1.000.000
Seguros: Médico	—	Vehic.	1.700.000	Inmueb.	—	1.700.000
Educación: Escuela	1.400.000	Colegio	1.700.000.00	Universidad	700.000.00	3.800.000
Otros cursos	—	—	—	En el país	En el extranjero	—
Total de las cuotas del Pasivo declarado (Item 3.2):				a + b + c + d + e + f =		6.985.215
Ocio	Vestimenta	Medicina				—
Otros*						—
Otros*						—
<b>TOTAL EGRESOS MENSUALES</b>						21.015.215

( \* ) Especificar

			IMPORTE
<b>5. EGRESOS ANUALES (Que no estén comprendidos en los mensuales)</b>			
Impuesto Inmobiliario (*):			6.000.000
Tasas:			—
Patentes (*):			400.000
Gastos por viajes y/o vacaciones (*)	Nacional	Extranjero	—
Otros (*):			—
<b>TOTAL EGRESOS ANUALES</b>			6.400.000

( \* ) Especificar

		IMPORTE
<b>6. INGRESOS MENSUALES</b>		
Remuneración fija:		32.000.000
Sueldo del cónyuge:		14.000.000
Honorarios (especificar concepto):		5.000.000
Alquileres:		—
Dividendo de acciones/inversiones:		—
Intereses cobrados (especificar concepto):		3.000.000
Comisiones cobradas (especificar concepto):		—
Otros ingresos (especificar motivo):		1.200.000
<b>TOTAL INGRESOS MENSUALES</b>		55.200.000

		IMPORTE
<b>7. INGRESOS ANUALES (Que no han sido consignados en Ingresos Mensuales)</b>		
Alquileres:		—
Dividendo de acciones / inversiones:		—
Intereses cobrados:		—
Comisiones cobradas (especificar concepto):		—
Otros ingresos (especificar motivo):		46.000.000
<b>TOTAL INGRESOS ANUALES</b>		46.000.000

## 8. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de algunos de ellos, estaré sujeto a las sanciones que establece la Ley.

Firma del funcionario o empleado público



## CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA

## SELLO

PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO

Firma y sello del responsable de la institución

Juez de Paz



CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Nuestra Misión: "Promovemos el manejo transparente del patrimonio público mediante actividades de control comprometidos con el bienestar de nuestra ciudadanía".

## **ANEXO**

## DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

## 1. OBSERVACIONES

**OBSERVACION** Para el caso que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su totalidad en las casillas del formulario, puede utilizar las siguientes líneas para completar los mismos:

DETALLE	VALOR G.
1 Terreno en San Lorenzo - Capilla del monte OBS. Titulo en trámite - pagado - cancelado en Inmobiliaria del Este -	100.000.000
1 Camioneta NISSAN PATROL. CHAPA N° OBS. Titulo en trámite.	60.000.000

## **2. DECLARACIÓN JURADA**

**Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de alguno de ellos, seré sujeto a las sanciones que establece la Ley.**

Firma del funcionario o empleado público

## **CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA**

SELLA

**Ma. Montserrat Gorostiaga de Elguea**  
Notaria y Escribana Pública  
Reg. N° 35  
**Av. Aviadores del Chaco 2621**  
Teléf.: (021) 680-600  
**Asunción - Paraguay**

**PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO**

**Firma y sello del responsable de la institución**

Juez de Paz

00003